

**Las grasas y los aceites
no sólo son
perjudiciales para las
arterias y para la
figura; también son
dañinos para las
alcantarillas.**

Los derrames y reflujos de aguas residuales pueden ser peligrosos para la salud, dañar el interior de los hogares y amenazar el medio ambiente. Una causa cada vez más común de derrames son las obstrucciones de las tuberías de alcantarillado por la grasa, que penetra en el sistema desde desagües domésticos y trampas mal mantenidas en restaurantes y otros negocios.



**Ayúdenos a mantener sus
alcantarillas limpias y
funcionando!**

**Disponga de la grasa y de la
s grasas en su basura– no las
ponga abajo del dren!**

**ALCANTARILLAS
SIN
GRASA**

8400 Windsor Road, Bldg 100
Windsor, CA 95492

Phone: 707-838-1006

Fax: 707-838-3137

www.townofwindsor.com

**ALCANTARILLAS
SIN
GRASA**



ALVISO IMPORTANTE!

Debido a grandes cantidades de grasa observada en el sistema de alcantarilla en su vecindad, el Pueblo de Windsor está distribuyendo este folleto para informarle cómo prevenir problemas futuros.

**Si usted tiene alguna pregunta, por favor
dellamar al departamento de Public Works
at 707-838-1006**

Como evitar que las grasas, los aceites y las grasas dañen su hogar y ambiente

De dónde proviene la grasa?

La grasa, uno de los productos derivados de la preparación de comida, está presente en la carne, manteca de animal, aceite vegetal, manteca vegetal, mantequilla, margarina, sobras de comida, productos para hornear, salsas y productos lácteos. Cuando entra por el desagüe, la grasa se pega al interior de las tuberías de alcantarillado (tanto las de su propiedad como las de las calles); con el tiempo, puede acumularse al punto de bloquear la tubería por completo.

Advertencia: Los trituradores de basura domésticos no impiden la entrada de la grasa en el sistema de cañerías. Algunos productos (tales como detergentes) que alegan ser capaces de disolver la grasa, pueden más bien trasladarla por las cañerías y causar problemas en otras zonas.



Photo courtesy of Heath Blackwell

Town of Windsor Utility Maintenance Crew members working to fix a sewer overflow.

Esto puede traer las siguientes consecuencias:

- Desborde de aguas residuales en el interior de su hogar o el de su vecino
- Necesidad de una limpieza costosa y desagradable que casi siempre es la responsabilidad de usted, el propietario de la casa o negocio
- Desborde de aguas residuales hacia parques, jardines y calles
- Posible contacto con organismos causantes de enfermedades y
- Crecientes costos de operación y mantenimiento de los organismos locales de alcantarillado y, en consecuencia facturas más altas para los consumidores.

Lo que usted puede hacer para ayudar:

- No vierta nunca grasa por el desagüe del fregadero ni en inodoros
- Raspe la grasa y las sobras de comida y colóquelas en una lata o en la basura para desecharlas (o reciclarlas, si dispone de esta opción)
- Ponga filtros o coladores en los desagües de los fregaderos para atrapar las sobras de comida y otros sólidos, y deseche su contenido en la basura y
- Hable con sus amigos y vecinos sobre cómo impedir que la grasa entre en las alcantarillas

Lo que los propietarios de restaurantes y edificios necesitan saber sobre las trampas o los interceptors de grasa:

- Para que la trampa o el interceptor de grasa funcione debidamente, tiene que estar bien
- Diseñado (tener un tamaño y hechura)
- Instalado (nivelado, con orificio de ventilación, etc y
- Mantenido (limpiado y reparado con frecuencia)

No se debe introducir ningún sólido en las trampas o los interceptors de grasa. Es preciso efectuar un mantenimiento rutinario (a menudo, diario) de las trampas y los interceptors de grasa.

